

Polì agañ manasiñ nagadi libavila Galesia fili tibi hisin agilasan iguci umi.

¹⁻² Polì agañ cian manasiñ hivi namen libami. Vian Polì uami. Vian Galesia fili tibi hisin hulan iamigali avili hivi minamigu minajiahavimi nulasan manasiñ nagadi libadin uami. Vian namilan hula cian ciki suliben uami. Vian iadi isagali imahali me agilan hula hiniavila nulasan manasiñ nagadi libavila igumili ubali uami. Hulan limu hihile agilan iadi ma libiminjavimi uami. Vian cian sulasula san hulan mu iadi ma abici hidilan uami. Jisasi Kilaisi hula Iaganu Asi hula iadi libiminjavila abavici cian sulasula hidilan uami. Jisasi Kilaisi himici ala Asi agañ abici cihu hih iahami uami. ³ Aludi Iavan Asi agañ aludi Hekili Jisasi Kilaisi hula nulasan mavin hiniavidaci naludi humigan agilan simi hiniavibali uami. ⁴ Hulan iamigali fili nen hiniavilali agilan lusin sibili san pam lihavilali uami. Lihavidaci Jisasi Kilaisi agañ aludi ahiliahuiahu san igahila aludi Iavan Asi di hiji lubiahilavila aludi hugi agiladi hivahiva san himami uami. ⁵ Lici alan Asi di ibi agadi hamen laci hamen laci minajiahaiaha hinibalu uami. Ha amin siban uami.

Nibilan naludi hiji agiladi minajihuihu lihavilali uami.

1:1-2 1.1-2 Ga 1.11-12 **1:3** 1.3 Lom 1.7, Fl 1.2 **1:4** 1.4 Lom 4.25, Ga 2.19-20, 1 Ti 2.6, Ta 2.14, 1 Jo 5.19

⁶ Jisasi Kilaisi agañ nalusan mavin hiniavila himami uami. Himici Asi agañ nusan igahilavila namılan nudi hulan iamigali hinihini san abami uami. Lici namılan nudi cian agadi lubiahililalan uami. Lubiahilahila hinitavila cihu Jisasi di cian agadi valadalan uami. Valavala nudi cian ala lubiahiladalaba cian mu agadi lubiahiliben abalalan uami. Lidalan naludi cian hiji agadi igahilavila i ababacin uami. ⁷ Namılan cian mu agadi lubiahiliben abalalan uami. Agadi ala Jisasi Kilaisi di cian mu mahinilali uami. Hulan limu hihile agılan naludi anali abavilali uami. Alan Jisasi Kilaisi di cian suladalaba abavilali uami. Lidin naludi hiji minaihuihu liben abajisasi san mu cian mu cian sulavilali uami. ⁸ Ci igılan uami. Alan nuken cian sulidamili igahilalan cian alan nalusan sulahilu agañ hula hilihili ma hinciuami. Cian sulasula hisin alan vana avin hivi umili uami. Asi di cian hali hisin agañ Asi di haiabila hinia vevila cian sulidaci igahilalan cian alan nalusan sulahilu agañ hula hilihili ma hinciuami. Asi di cian hali hisin agañ avi vana avin hivi um uami. ⁹ Cian abahilu agadi cihu malicin avi hamen laci ala manasin hivi libadin uami. Hulan limu hihile agılan naludi anali abavila mu cian mu cian sulavidaci igahilalan Jisasi Kilaisi di cian vaka igahilavila lubiahililalan agañ hula hilihili ma hinciuami. Ha hulan hamen agılan vana avin hivi uavim uami. ¹⁰ Cian malicin libadin nana hulan iamigali agılan iadi igavila nibu hulan huaci

1:7 1.7 HJL 15.1, 15.24, 2 Ko 2.17, 11.4, 11.13 **1:8** 1.8 1 Ko 16.22

1:9 1.9 Lo 4.2, Snd 30.6, CHL 22.18-19 **1:10** 1.10 1 Te 2.4

aba abavibali aba ma libadin uami. Asi aganj iadi igavila hulan huaci aba abibali aba libadin uami. Vian hulan iamigali agilasan sidan cian igu igu ma abilan uami. Vian hulan iamigali agilasan sidan cian igu igu aba aba hidavila uami. Ha vian Jisasi Kilaisi di sibila hisin hulan ma hinivin uami.

Asi aganj iadi libimijami uami.

¹¹ Ci igilan uami. Iadi isagali imahali me namilan uami. Vian hulan di cian agadi ma sulilan uami. ¹² Vian cian nagadi hulan mu di hivi ma viavila sulilan uami. Hulan mu iadi ma lamalubimi uami. Jisasi Kilaisi nukerj iadi pin jahavila cian agadi abami uami. ¹³ Vaka vian akuaba akuaba lihadamin agadi abavici igahilahalan uami. Vian Isilaeli hidili agiladi cian vidividin agadi lubiahiladamin uami. Lubiahilahila Asi di hulan iamigali avili hivi mijamigu minjahavihadami agiladi sibili lamadamin uami. Lidin nulidi ifilalifa fihaliben aba lihadamin uami. ¹⁴ Vian iadi ave iauacan akuaba akuaba lihavihadami agadi sihivia sibanj lubiahiladamin uami. Lidin Isilaeli hidili hulemili minibili akape vian me agiladi livaladamin uami. Nulidi livala livala Isilaeli hidili agiladi cian vidividin agadi sihivia sibanj lubiahiladamin uami. ¹⁵⁻¹⁶ Agadi ala iadi iamiga aganj iadi ma huhiliman lidaci Asi aganj iadi libimijami uami. Hamen sadan iasan mavin hiniavila nudu sibila

1:11 1.11 Mt 16.17, 1 Ko 15.1 **1:12** 1.12 1 Ko 15.1-3, Ga 1.1-2, Ef 3.3 **1:13** 1.13 HJL 8.3, 9.1-2, 22.4-5, 26.9-11, 1 Ti 1.13 **1:14** 1.14 HJL 22.3, 26.9, Fl 3.6 **1:15-16** 1.15-16 Ais 49.1, Jer 1.5, HJL 9.3-6, 9.15, 22.6-10, 26.13-18, Lom 1.1, 11.13, Ga 2.7

hisiñ hulan hinihini san abami uami. La hidili mu mu agilasan Jisasi di cian sulibali aba hijiñalavila iasan Ninanu Jisasi di abalamami uami. Lici hadihu heñ hiji vivi san hulan mu di ma abamin uami. ¹⁷ Vian hulan Jisasi hidili maha libimijami agiladi igiben aba Jelusalem haiabila ma vemin uami. Vian Alebia fili tibi uavila hiniadamin uami. La cihu Damasikus haiabila vemin uami. ¹⁸ Ve heñ hinalan huali ahica pam uci Pita* di igiben aba Jelusalem haiabila vemin uami. Vevila nibu hula hinalan uian human limu limu fihala hici limu ahica pam cijin umi uami. ¹⁹ Vian hulan Jisasi libimijami limu hihile agiladi ma igamin uami. Pita di pam igamin uami. Aludi Hekili Jisasi di iman uami. ²⁰ Asi iadi igidaci vian cian nagadi nulasan libadin uami. Vian naludi anali cian ma aba aba libadin uami.

²¹ Vian Jelusalem haiabila vala uavila Silia fili tibi Silisia fili tibi heñ hidadamin uami. ²² Judia fili tibi hisin hulan iamigali Jisasi Kilaisi san hiji vidividin lamavidaci avili hivi minjamigu minjaiahavihadami agilan iadi mukan lamigan ma igavihadami uami. ²³ Hulan limu hihile agilan nulidi namen abavihadami uami. Hulan vaka aludi sibili lamadami agan cihu iabi hulan iamigali Jisasi san hiji vidividin lamavibali aba cian sulasula hidilali aba abavihadami uami. Cian hamen agasan nibu vaka aludi ifilalifa fihaliben aba lihadami aba abavihadami uami. Agadi ala

1:18 1.18 Jo 1.42, HJL 9.26-30 * **1:18** 1.18 Poli agan Alam cian hivi Sifasi uami. Sifasi aba abavihadami agasan Giliki cian hivi nibilan Pita uavihadami. **1:19** 1.19 Mt 13.55 **1:21** 1.21 HJL 9.30

iabi nibu cian sulasula hidilali aba abavihadami uami. ²⁴ Hamen abavihadami agadi igahilavila Asi di ibi minaiahaiaha hiniavihadami uami.

2

Hulan Jisasi libimijami agilan Poli didan Banabasi didan igavila hiji pam lamavimi.

¹ Lihavici huali human limu limu fihala hici limu limu ahica limu ahica cijin uci Banabasi hula cihu Jelusalem haiabila vemilu uami. Taitusi di avi viavila ahuata hamen vemilu uami. ² Asi nuken iadi abici vemilu uami. Ve iahavila hulan iamigali avili hivi minamigu minaiahavimi agiladi hulan ibi dan agiladi laci abamin uami. Vian Jisasi di cian nagadi hidili mu mu agilasan sulasula hidilan aba abamin uami. Sibila vaka vihadamin agan havi sivilimidi aba abavila nulidi abamin uami. Malicin vilan agan avi havi sivilimidi aba abavila nulidi abamin uami. ³⁻⁵ Cian vidividin Mosesi libami agan vaka aludi limin sibili ulan hivi me lamici hiniadamilu uami. Agadi ala Jisasi Kilaisi agan vevila aludi ahiliahudaci limin sibili ulan hivi me hiniadamilu agadi valavila cihu huaci hiniadamilu uami. Hiniadamili hulan limu hihile agilan alan hiniadamilu agadi hidili igibalu aba vehavimi uami. Vevila hinihini anali namen abavihadami uami. Alan namilan hiji vidividin lamilalan hamen ala lamilalu aba abavihadami uami. Hamen aba aba cihu cian vidividin Mosesi libami agadi sulasula aludi limin sibili ulan hivi me lamiben aba lihavihadami uami. Hamen

2:1 2.1 HJL 11.30, 15.2 **2:3-5** 2.3-5 HJL 15.1, 15.24, 16.3, 2 Ko 11.20, 11.26, Ga 1.7, 3.1, 5.1, 5.13

lihavidaci nalusan igahilahila nulidi cian agadi lulalula nulidi lihu hivi ma hiniadamilu uami. Jisasi di cian amin agadi pam lubiahilibalan aba nulidi cian ma lubiahiladamilu uami. Taitusi nibu Giliki hidili uami. Nibu vian hula hinimi ala hulan iamigali avili hivi minamigu minjahavimi agiladi hulan ibi dan agilan nudi hadi sibili ihalalaha san cian vidividin ma abavimi uami. ⁶ Nibilan hulan ibi dan me hiniavihadami ala iadi hiji hivi nuken namen igahiladamin uami. Vian hulan ibi dan agilasan hiji ma igahililan aba abadamin uami. Hulan ibi apali agilasan ma igahililan aba abadamin uami. Asi avi nibu hulan ibi dan agilasan ma igahililali aba abadamin uami. Hulan ibi apali agilasan ma igahililali aba abadamin uami. Hiji hamen lamidalin nulidi hulan ibi dan agilan iasan cian mu ma lamalubiavimi uami. ⁷ Nibilan nuken hiji namen lamavimi uami. Asi agan Pita di abici Isilaeli hidili agilasan Jisasi di cian sulasula hidilali aba abavimi uami. Poli di avi hamen ala abici hidili mu mu agilasan Jisasi di cian sulasula hidilali aba abavimi uami. ⁸ Vaka Asi agan Pita di libiminavila vidividin igudaci Isilaeli hidili agilasan cian sulasula hidadamu uami. Iadi avi libiminavila vidividin igudaci hidili mu mu agilasan cian sulasula hidadamin uami. ⁹ Hulan iamigali agilan Jemisi didan Pita didan igavidaci hulan iamigali avili hivi minamigu minjahavimi agiladi hulan ibi hekili hekili dan hiniavihadami uami. Jon di avi igavidaci hulan iamigali avili

2:6 2.6 Lo 10.17, HJL 10.34, Lom 2.11, 2 Ko 12.11, Ga 6.3 **2:7** 2.7 HJL 22.21 **2:9** 2.9 Jo 1.42, Lom 1.4-5, Ef 3.8

hivi miŋamigu miŋaiahavimi agiladi hulanj ibi hekili danj hiniadami uami. Hulanj ahica pam agılan hiji namen lamavimi uami. Asi aganj Poli sanj mavin hiniavila nudi libimiŋami aba abavimi uami. Hamen abavila iadi human lamavimi uami. Banabasi di avi human lamavimi uami. Human lamavici alanj nulidi isagalinilu imahalinilu me hinimilu uami. Hinihini alanj hudimida hiji pam laci hiniavila cianj abaigahilamilu uami. Abaigahilavila namen abamilu uami. Vianj Banabasi hula hulanj iamigali hidili mu mu agılan cianj sulasula hidibalu aba abamilu uami. Hulanj ahica pam agılan Isilaeli hidili agılan cianj sulasula hidavibali aba abamilu uami. Hulanj ahica pam agiladi ibi namen aba abamilu uami. Mu Jemisi aba abamilu uami. Mu Pita aba abamilu uami. Mu Jon aba abamilu uami. ¹⁰ Hamen abimili hulanj ibi danj agılan cianj mu aludi namen abavimi uami. Hulanj iamigali limu hihile avili hivi miŋamigu miŋaiahavimi agılan akuaba akuaba apali hiniavilali aba abavimi uami. Namılan nulidi ahiliahuhalanj aba abavimi uami. Vaka vianj hulanj iamigali akuaba akuaba apali hiniavihadami agiladi ahiliahuiahu sibila agasanj hijiŋaladamin uami. Iabi avi sibila hamen agasanj ala vidividin hinilan uami.

Poli aganj Pita di lusinj sibili agadi haiabila lama abami.

¹¹⁻¹⁴ Pita aganj Anitioki haiabila vemi uami. Vevila hiji huaci danj hinihini hidili mu mu agılan hula simin navihadami uami. Agadi ala hulanj

limu hihile avili hivi miŋamiŋu miŋaiahavici hadi sibili ihalahalaha saŋ vidividiŋ hiniavihadami agilaŋ vehavimi uami. Jemisi agaŋ nulidi abici vehavimi uami. Ve iahavici Pita agaŋ nulidi igavila lidami uami. Lidavila hidili mu mu agiladi valadami uami. Lidiŋ nibilaŋ hula pam ma miŋahinihini navihadami uami. Lidaci Isilaeli hidili limu hihile agilaŋ nudi lubiahilahila hamen laci ala hidili mu mu agiladi valavala nibilaŋ hula ma miŋahinihini navihadami uami. Nibilaŋ hiji namen lamavihadami uami. Hulaŋ iamigali agilaŋ aludi iga iga abavibali aba abavihadami uami. Nibilaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agadi sihivia lubiahilahila hidili mu mu agilaŋ hula ma miŋahinihini navilali aba abavibali aba abavihadami uami. Lihavidaci Banabasi avi nulidi anali hiji agadi lubiahiladami uami. Hamen lihavidaci viaŋ igidalin Jisasi di cian amiŋ agadi sihivia sibaŋ ma lubiahilavihadami uami. Lihavidaci viaŋ Pita di nuken namen abamin uami. Nama Isilaeli hidili hulaŋ aba abamin uami. Agadi ala cihu viaŋ igidalin nama hidili mu mu agilaŋ me hinilanaŋ aba abamin uami. Nama Isilaeli hidili hulaŋ me ma hinilanaŋ aba abamin uami. Hamen sadaŋ nama aki saŋ hidili mu mu agiladi vidividiŋ abilanaŋ aba abamin uami. Isilaeli hidili me hinihalaŋ aba abilanaŋ aba abamin uami. Cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahilahila hidili mu mu agilaŋ hula miŋahinihini nimilaŋ aba abilanaŋ ha lusiŋ sibili aba abamin uami.

Hulaŋ mu agaŋ Jisasi saŋ hiji vidividiŋ lamici Asi agaŋ nudi hulaŋ huaci aba abibali agasaŋ abami.

15 La Pita di cihu ala abamin uami. Aludi iamilihali nibilan Isilaeli hidili aba abamin uami. Nibilan ala aludi huhilavici iaha Isilaeli hidili hinilalu aba abamin uami. Alan hidili mu mu hima aba abamin uami. Hidili mu mu agilan lusin sibili hisin aba abamin uami. 16 Alan igilalu aba abamin uami. Hulan iamigali cian vidividin Mosesi libami agadi sihivia sibani lubangilavilali agilasan Asi nulidi hulan iamigali huaci aba ma abilali aba abamin uami. Hulan iamigali Jisasi Kilaisi san hiji vidividin lamavilali agilasan Asi nulidi hulan iamigali huaci aba abilali aba abamin uami. Alan Jisasi Kilaisi san hiji vidividin lamilalu aba abamin uami. Hiji vidividin hamen lamidamili Asi aludi hulan iamigali huaci aba abibali aba abamin uami. Cian vidividin Mosesi libami agadi lubangilidamili Asi aludi hulan iamigali huaci aba ma abibali aba abamin uami. Asi di manasin hekili agan namen abami aba abamin uami. Hulan iamigali cian vidividin Mosesi libami agadi sihivia sibani lubangilavilali agilasan Asi nulidi hulan iamigali huaci aba ma abibali aba abami aba abamin uami. 17 Alan hiji namen lamilalu aba abamin uami. Alan Jisasi Kilaisi hula hiji humigan pam hinidamili Asi aludi namen abibali aba abilalu aba abamin uami. Namilan hulan iamigali huaci aba abibali aba abilalu aba abamin uami. Hiji hamen lamidamili Isilaeli hidili limu hihile agilan igavidaci alan avi hidili mu mu agilan me lusin sibili dan hinilalu aba abamin uami. Lavila alan namen abimagalu

2:16 2.16 Sng 143.2, HJL 13.38-39, 15.10-11, Lom 1.17, 3.20-28, 4.5, 11.6, Ga 3.11, Ib 7.18-19 **2:17** 2.17 1 Jo 3.8-9

aba abamin uami. Jisasi Kilaisi nuken akua lici cian vidividiŋ Mosesi libami agadi valavila lusiŋ sibili vilalu aba abimagalu aba abamin uami. Nibu hameŋ ma sibaŋ lilali aba abamin uami. ¹⁸ Hulaŋ iamigali agilaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahilavidaci viaŋ abamigilidaliŋ valavidaci cihu viaŋ nuken cian vidividiŋ agadi lubiahilavila aba abamin uami. Ha viaŋ nuken cian vidividiŋ agadi ifilahalaha hiŋ hulaŋ me hinivin aba abamin uami. ¹⁹⁻²⁰ Vaka viaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lihu hivi hiniadamin aba abamin uami. Hinidaliŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agaŋ lidaci viaŋ vali me hiniadamin aba abamin uami. Kili cikaŋ hilihua lamalama agadi hivi Jisasi Kilaisi di lama henan hivi ifavici uci himami aba abamin uami. Hameŋ ala kili cikaŋ hilihua lamalama agadi hivi iadi avi lama henan hivi ifavici uci himahima me himamin aba abamin uami. La iabi neŋ cian vidividiŋ agadi lihu hivi ma hinilan aba abamin uami. Viaŋ Asi saŋ pam igahilahila iadi nuken hiji agadi ma lubiahililan aba abamin uami. Viaŋ Jisasi Kilaisi di lihu hivi hinihini nudi hiji agadi pam lubiahililan aba abamin uami. Viaŋ Asi di Ninaŋ agasaŋ hiji vidividiŋ lamalama akuaba akuaba sibila fili neŋ vilan aba abamin uami. Nibu ala iasaŋ mavin hekili hiniavila iadi ahiliahuiahu saŋ himami aba abamin uami. ²¹ Alaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agadi sihivialubiahilidamili Asi agaŋ aludi nemeŋ ma abilali aba abamin uami. Namilaŋ hulaŋ

2:19-20 2.19-20 Jo 13.1, Lom 6.11, 6.14, 7.6, 2 Ko 5.14-15, Ga 1.4, Ef 5.2, 1 Te 5.10, Ta 2.14, Ib 9.14, 1 Pi 4.2 **2:21** 2.21 Ga 3.21, Ib 7.11

iamigali huaci aba ma abilali aba abamin uami. Namılan hulan iamigali huaci aba abavila aba abamin uami. Ha Jisasi Kilaisi di havi ma abici migavila himivi aba abamin uami. Hamen sadan vian Asi iasan mavin hinilali agadi ma valiben aba abamin uami.

3

Namılan aki me lilan Asi di Amin agan migavila namılan hula hinilali uami.

¹ Galesia fili tibi hisin hulan iamigali namılan uavauava sibān uami. Alan Jisasi Kilaisi di cian agadi nalusan sihivia sibān sulilalu uami. Kili cikan hilihua lamalama agadi hivi nudi lama hena hivi ifavici uci himami agadi cian sulidamili igahilalan uami. Agadi ala ani ani agilan naludi hiji huaci agadi minaihuihu lihavadi uami.

² Vian cian mu ciki agasan naludi abitihiben aba ladin uami. Namılan aki me lilan Asi di Amin agan migavila namılan hula hinilali uami. Cian vidividin Mosesi libami agadi lubiahilidalan Asi di Amin agan miga namılan hula hinilali ua Jisasi di cian agadi igahilavila nusan hiji vidividin lamidalan Asi di Amin agan miga namılan hula hinilali uami. ³ Namılan ci sibān uavauava iahuadalan uami. Asi di Amin agan nalusan vidividin igudaci namılan hidili maha Jisasi di cian lubiahilahalan uami. Cihu iabi nen Asi di Amin agadi valavala naludi nuken vidividin hivi Jisasi di cian lubiahilibalu aba lidalan uami.

3:1 3.1 Ga 2.11-14, 5.7 **3:2** 3.2 HJL 10.47-48, 15.8, Lom 10.16-17, Ib 6.4-6 **3:3** 3.3 Ga 4.9, Ib 9.10

⁴ Asi di Amin agan vidividin mu hidili mu hidili agiladi abalamidaci namilan igilalan agadi ala cihu uava iahuben aba lidalan uami. Agadi ala ma akua uava iahubalan uami.* ⁵ Asi agan nudi Amin agadi abici migavila namilan hula hinihini nalusan vidividin abalamilali uami. Aki san nibu hamen lilali uami. Cian vidividin Mosesi libami agadi lubiahilidalan hamen lilali ua Jisasi di cian agadi igahilavila hiji vidividin nusan lamidalan hamen lilali uami.

⁶ Asi di manasin hekili agan Ebilam san namen abami uami. Ebilam agan Asi di cian agasan hiji vidividin lamici Asi nudi abi aba abami uami. Nama hulan huaci aba abi aba abami uami. ⁷ Namilan igilalan uami. Hulan iamigali Asi di cian agasan hiji vidividin lamavilali agilan Ebilam di iamihalinu hiniavilali uami. ⁸ Vaka siban Asi agan hiji lamavila abami uami. Hulan iamigali hidili mu mu agilan iadi cian agasan hiji vidividin lamavici aba abami uami. Ha vian nulidi hulan iamigali huaci aba abiben aba abami uami. Lavila Ebilam di abami uami. Vian nasan igahilahila hulan iamigali hidili mu mu sikasikan agiladi huaci lamiben aba abami uami. Asi hamen abami agan nudi manasin hekili hivi hinilali uami.

3:4 3.4 Ib 10.35-36, 2 Jo 1.8 * **3:4** 3.4 Hulan hiji hutesi dan agilan Giliki cian agadi iga iga abavilali. Poli namen akua abami uavilali. Akuaba akuaba aviha aviha igilalan hana namilan havi havi ma iga iga vidividin lagulamilalan aba abami akua uavilali. Namilan aki hiji dan hinihini aviha aviha iga iga vidividin lagulamilalan aba abami akua uavilali. **3:6** 3.6 HM 15.6, Lom 4.3, Je 2.23 **3:7** 3.7 Jo 8.39, Lom 4.11-12, 4.16 **3:8** 3.8 HM 12.3, 18.18, 22.18, HJL 3.25, Lom 9.17

⁹ Ebilam nibu Asi san hiji vidividiŋ lamaci Asi nudi huaci lamami uami. Hulaŋ iamigali Asi san hiji vidividiŋ lamavidaci Asi Ebilam di huaci lamami hamen laci ala nulidi avi huaci lamilali uami.

¹⁰ Hulaŋ iamigali limu hihile agilaŋ abavilali uami. Alaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahilimili Asi agaŋ aludi hulaŋ iamigali huaci aba abibali aba abavilali uami. Agadi ala Asi nulidi sibili lamibali uami. Nudi manasiŋ hekili agaŋ namen abami uami. Hulaŋ mu cian vidividiŋ Mosesi libami agadi sikasikan ma lubiahilimaŋ lici Asi nudi sibili lamibali aba abami uami.

¹¹ Nudi manasiŋ hekili agaŋ cian mu avi namen abami uami. Hulaŋ iamigali huaci huaci agilaŋ Asi san hiji vidividiŋ lamavidaci Asi agaŋ nulidi abibali aba abami uami. Namilaŋ hulaŋ iamigali huaci aba abibali aba abami uami. Hamen aba ala nulidi ahiliahudaci huaci hamen laci hamen laci hiniavibali aba abami uami. Cian agaŋ aludi sihivia sibanaŋ lamalubiavila abami uami. Hulaŋ pabiŋ ciki avi cian vidividiŋ Mosesi libami agadi sihivia lubiahilibali agasaŋ Asi nudi hulaŋ huaci aba ma sibanaŋ abibali uami.

¹² Cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahilahila agaŋ nibu hitiŋ uami. Jisasi san hiji vidividiŋ lamalama agaŋ nibu hitiŋ uami. Asi di manasiŋ hekili agaŋ namen abami uami. Hulaŋ mu cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahiliben aba cian vidividiŋ sikasikan agiladi lubiahilam aba abami uami. Nibu hamen lavila huaci hamen laci hamen laci

3:9 3.9 Lom 4.16 **3:10** 3.10 Lo 27.26, Jer 11.3 **3:11** 3.11 Hab 2.4, Lom 1.17, Ga 2.16, Ib 10.38 **3:12** 3.12 Wkp 18.5, Neh 9.29, Lom 10.5, 11.6

hɪnɪbali aba abami uami.

¹³ Lɪci hulaŋ iamɪgali alaŋ ahuata cian vɪdɪvɪdɪŋ Mosesɪ libami agadɪ sikasikan lubiahɪlibalu aba lidamɪli hɪma lidaci Asɪ aludɪ igɪdaci sɪbɪli hɪnilalu uami. Agadɪ ala Jisasi Kilaisɪ nukɛŋ aludɪ likɪla likɪla saŋ hɪmɪci Asɪ nudɪ igɪci nɪbu hulaŋ sɪbɪli me hɪnimi uami. Asɪ dɪ manasɪŋ hekɪli agaŋ namɛŋ abami uami. Kɪli cɪkaŋ hɪlihua lamalama agadɪ hɪvɪ hulaŋ mu dɪ lama henɛŋ hɪvɪ ifavɪci uci hɪmɪci Asɪ nudɪ sɪbɪli igɪlali aba abami uami. ¹⁴ Asɪ agaŋ Ebɪlam dɪ namɛŋ abami uami. Viaŋ nasaŋ igahɪlahɪla hulaŋ iamɪgali hɪdɪli mu mu agɪladɪ huaci lamɪben aba abami uami. Lavɪla abami. Asɪ agaŋ Jisasi Kilaisɪ sɪbɪla vimi agasaŋ igahɪlavɪla hulaŋ iamɪgali hɪdɪli mu mu agɪladɪ huaci lamami uami. Lɪci hulaŋ iamɪgali alaŋ ahuata Asɪ dɪ cian agasaŋ hɪji vɪdɪvɪdɪŋ lamɪdamɪli Asɪ dɪ Amɪŋ agaŋ mɪgavɪla alaŋ hula hɪnilali uami. Vaka nudɪ Amɪŋ agaŋ mɪgamɪga saŋ cian mɪguavɪla abami agaŋ hamɛŋ laci ala limi uami.

Cian vɪdɪvɪdɪŋ Mosesɪ libami agaŋ Asɪ cian mɪguavɪla abami agadɪ ma ifɪlahɪbali uami.

¹⁵ Iadɪ isagali imahali me namɪlaŋ uami. Vaka Asɪ limi agasaŋ hɪve lama hulaŋ alaŋ lɪlalu agasaŋ abɪben uami. Hulaŋ mu hɪmɪben aba nudɪ akuaba akuaba agɪladɪ nudɪ ninanadi agɪlasaŋ sɪhɪvɪa sɪbaŋ labɪlibɛn aba manasɪŋ hɪvɪ cian libɪvɪ uami. Libɪci nudɪ cian agaŋ cian mɪguavɪla aba aba me hɪnivɪ uami. Hɪnidaci hulaŋ hɪhɪle cɪhu cian mu ma abavɪvɪ uami. Nɪbu cian mɪguavɪla

abivi agadi ma ifilaha abavivi uami. ¹⁶ Asi aganj cian miguavila Ebilam didanj nudi iamilinu didanj abami uami. Asi di manasij hekili Ebilam iamilinu sanj abami ha nudi iamilihalinu akape agilasanj ma abami uami. Nudi iamilinu pabij ciki Jisasi Kilaisi sanj pam abami uami.* ¹⁷ Cian abin agadi hidili nibu namenj uami. Sebili mise Asi aganj cian miguavila Ebilam di abami uami. Cian miguavila abici hualı 430 uci hej Mosesi aganj Asi di cian vidividij agadi libami uami. Cian vidividij Mosesi libami aganj sivi sibanj iahami uami. Hamenj sadanj Asi vaka cian miguavila abami agadi ma ifilahami uami. Nudi lici ma sivilami uami. ¹⁸ Asi aganj Ebilam sanj mavin hiniavila akuaba akuaba huaci huaci iguben aba cian miguavila abami uami. Cian miguavila abami sadanj igubali uami. Agadi ala Asi alusanj akuaba akuaba huaci huaci agiladi igubali aba cian vidividij Mosesi libami agadi pam lubiahilimili alusanj ma igubali uami. ¹⁹ Asi aganj aki sanj cian vidividij agadi Mosesi sanj iguci libami

3:16 3.16 HM 12.3, 12.7, 17.7, HJL 7.5 * **3:16** 3.16 Cian Poli libami naganj vaka hisij manasij hivi avi hinilali. Mu Hidili 13.15 hivi hinilali. Mu Hidili 15.18 hivi hinilali. Mu Hidili 17.7 hivi hinilali. Mu Hidili 17.8 hivi avi hinilali. Agadi ala cian sibanj hivi igidalanj Poli di cian aganj hula hilihili ma hiniavilali. Cian vaka hisij manasij hivi hiniavilali agilanj namenj abavimi. Nadi iamilihalina agilanj mufili iahavibali uavimi. Agadi ala Poli hiji namenj lamami. Asi aganj Jisasi Kilaisi sanj ala cian miguavila Ebilam di abami uami. Poli aganj Ibilu cian hivi libavimi agadi igavila hiji hamenj lamami. Agadi ala Ibilu cian aganj nibu ahica hidili agilasanj abilali. Hamenj sadanj cian sibanj hivi limu cimila libimili Poli di cian hula hilihili ma hiniavilali.

3:17 3.17 CV 12.40, Lom 4.13-14, Ga 3.21 **3:18** 3.18 Lom 4.14, 8.17, 11.6 **3:19** 3.19 Lo 5.5, 5.22-27, Jo 1.17, HJL 7.38, 7.53, Lom 5.20, Ib 2.2

uami. Hidiŋi niŋu namenŋ uami. Hulanŋ iamigali agiladi lusinŋ sibili sibili agiladi haiabila lamibali aba Mosesi sanŋ cianŋ vidividiŋ agadi iguci libami uami. Libici hinidaci Ebilam iamilinu aganŋ henŋ iahami uami. Vaka Asi akuaba akuaba huaci huaci iguben aba cianŋ miguavila abami ha Ebilam iamilinu sanŋ iguben aba abami uami. Agadi ala Asi aganŋ nudi cianŋ vidividiŋ agadi nudi cianŋ hali hisinŋ agilasanŋ igumi uami. Iguci nibilanŋ nudi cianŋ agadi Mosesi sanŋ sulavici Mosesi aganŋ hulanŋ iamigali agilasanŋ cihu tibi sulami uami. ²⁰ Hulanŋ mu niŋu nukenŋ abiben aba hulanŋ mu di abici uavila hulanŋ iamigali limu hihile agiladi ma abivi uami. Ha niŋu nukenŋ ua nulidi pinŋ iahavila abivi uami. Hamenŋ laci ala Asi aganŋ abiben aba nudi cianŋ hali hisinŋ agiladi ma abami uami. Niŋu nukenŋ cianŋ miguavila Ebilam di abami uami.

Cianŋ vidividiŋ Mosesi libami aganŋ aludi iavanŋ sakilinŋ me hinihini aludi migilidaci jisasi vemi uami.

²¹ Cianŋ vidividiŋ Mosesi libami aganŋ aludi ahiliahudaci alanŋ Asi hula huaci hamenŋ laci hamenŋ laci ma hinibalu uami. Ahiliahuci ha alanŋ cianŋ vidividiŋ agadi pam lubiahilimili Asi igici alanŋ hulanŋ iamigali huaci hinivilu uami. Hinihini namenŋ abavilu uami. Cianŋ vidividiŋ Mosesi libami aganŋ niŋu huaci aba abavilu uami. Vaka Asi cianŋ miguavila Ebilam di abami aganŋ vidividiŋ apali aba abavilu uami. ²² Agadi ala Asi di manasinŋ hekili aganŋ namenŋ abami uami. Hulanŋ iamigali sikasikan agilanŋ lusinŋ sibili lihu

hivi hiniavihadami aba abami uami. Hamen sadan Asi agan cian miguavila akuaba akuaba igu igu san abami uami. Hulan iamigali Jisasi Kilaisi san hiji vidividiŋ lamavilali agilasan igu igu san abami uami. ²³ Jisasi san hiji vidividiŋ ma lamiman lidin alan limin sibili ulan hivi me cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lihu hivi hiniadamilu uami. Cian vidividiŋ agadi lihu hivi hinidamili Jisasi veci nusan hiji vidividiŋ lamilalu uami. ²⁴ Cian vidividiŋ Mosesi libami agan aludi iavan sakilin me hinihini aludi migila migila hinidaci Jisasi Kilaisi vemi uami. Veci nusan hiji vidividiŋ lamidamili Asi agan aludi namen abilali uami. Namilan hulan iamigali huaci aba abilali uami. ²⁵ Alan Jisasi Kilaisi san hiji vidividiŋ lamilalu sadan alan iavan sakilin me agadi lihu hivi ma hinilalu uami.

Jisasi Kilaisi san hiji vidividiŋ lamilalan namilan Asi di ninanadi hinilalan uami.

²⁶ Jisasi Kilaisi san hiji vidividiŋ lamilalan namilan ahuata Asi di ninanadi hinilalan uami. ²⁷ Hulan iamigali namilan Jisasi Kilaisi san hiji vidividiŋ lamilalan avili hivi naludi ci minamigu minjahavali uami. Hamen sadan namilan naludi hadi hilahila agiladi hadipili hivi ahuala lamilalan hamen laci ala Jisasi Kilaisi di avi hamen ala lahalan uami. ²⁸ Namilan Jisasi Kilaisi di hulan iamigali hinilalan uami. Hinihini hidili mu mu agilan hula hidili pabin laci me hinilalan

3:24 3.24 HJL 13.39, Lom 10.4, Ga 2.16, Kl 2.17, Ib 9.9-10 **3:26**
 3.26 Jo 1.12, Lom 8.14-16, 1 Jo 3.1-2 **3:27** 3.27 Lom 6.3, 13.14
3:28 3.28 Jo 10.16, Lom 10.12-13, 1 Ko 12.13, Ef 2.14, Kl 3.11

uami. Isilaeli hidili namılan hitin hıma uami. Hidili mu mu namılan hitin hıma uami. Hulan manıgali di lihu hıvi hınihini sibıla havi havi vilalan namılan hitin hıma uami. Hulan naludi nuken sibıla vivi huaci laci hınılalan namılan hitin hıma uami. Hulan namılan hitin hıma uami. İamıgali namılan avi hitin hıma uami. ²⁹ Namılan sikasikan Jisasi Kilaisi di hulan iamıgali hınılalan sadan namılan Ebilam di iamılıhalinu uami. Asi agan cıan mıguavıla Ebilam iamılıhalinu agılasan akuaba akuaba huaci huaci igu igu san abami agıladı nalusan igubali uami.

4

Asi agan aludi likilici alan nudi ninanadinu hınılu uami.

¹ Hulan mu agan nınan dan hınivi uami. Lıci nınan agan hulemılı ciki hınihini sibıla hısın hulan me hınivi uami. Hınihini iaganu di akuaba akuaba agıladı ma via hınivi uami. Agadı ala mufılı nıbu hekılı lavıla hınıdaci iaganu hımıci nınanu agan pam iaganu di akuaba akuaba agıladı vivi uami. ² Hulemılı ciki hınıdaci hımamıgılı dan agan nudi sakılıvi uami. Sakıla sakıla hınıdaci sibıla hısın hulan mu agan hulemılı ciki agadı iaganu di akuaba akuaba agıladı mıgılıvi uami. Hamen lıdın hınıavıdaci iaganu mıhın lamıvi agan iahıci nınan agan iaganu di akuaba akuaba agıladı hen huaci likıla via hınivi uami. ³ Alan hulemılı ciki me hınihini sudı hau fıli uaian susu akuaba akuaba mıgılavılalı agıladı sibıla hısın hulan iamıgali me

3:29 3.29 Lom 4.13, 9.7, Ga 4.7, 4.28, Ef 3.6, İb 11.17-18 **4:3** 4.3
Ga 2.3-5, 3.23, Kl 2.20-21

hɪniadamɪlu uami. ⁴ Agadi ala Asi agan mihɪn lamami heɲ Ninanu di abɪci vemi uami. Iamɪgali mu agan nudi huhɪlici nibu hulan sɪban alan me hɪnihɪni cian vidividiɲ Mosesi libami agadi lihu hɪvi hɪniadami uami. ⁵ Hulan iamɪgali alan avi cian vidividiɲ Mosesi libami agadi lihu hɪvi hɪnidamɪli Asi agan Jisasi di abɪci vemi uami. Hulan iamɪgali agɪladi likililɪn iadi nuken ninanadi hɪniavɪbali aba abɪci vemi uami. ⁶ Lici namɪlan Asi di ninanadinu hɪnilalan uami. Lidalan Asi agan nudi Ninanu di Amɪn agadi abɪci ve alan hula hɪnidi uami. Hɪnihɪni Asi di namerɲ abilali uami. E e iadi Iavan huaci sɪban aba abilali uami. ⁷ Lidaci namɪlan sibɪla hɪsɪn hulan iamɪgali me ma hɪnilalan uami. Namɪlan nudi ninanadinu sɪban hɪnilalan uami. Asi di ninanadinu hɪnilalan sadan nudi akuaba akuaba huaci huaci agɪladi likɪla via hɪnibalan uami.

Polɪ agan Galesia fili tibi hɪsɪn agɪlasan hiji cuvɪlɪn cuvɪlɪn lamalama hɪniadami.

⁸ Vaka namɪlan Asi di cian agadi ma igahɪladamɪlan sadan sudi hau akuaba akuaba agɪladi sibɪla hɪsɪn hulan iamɪgali me hɪniadamɪlan uami. Lidɪn sudi hau akuaba akuaba agɪlasan aludi asi aba abadamɪlan uami. Agadi ala nibɪlan Asi hɪma uami. ⁹ Iabi namɪlan Asi hula hiji humɪgan pam hɪnilalan uami. Asi avi namɪlan

4:4 4.4 HM 3.15, Mt 5.17, Lu 1.31, Jo 1.14, Lom 1.3, Ef 1.10, Ib 2.14-15 **4:5** 4.5 Mt 20.28, Jo 1.12, Ga 3.13, Ef 1.5-7, 1 Pi 1.18-19
4:5 4.5-7 Lom 8.15-17 **4:6** 4.6 Lom 5.5 **4:7** 4.7 Ga 3.29
4:8 4.8 Lom 1.25, 1 Ko 8.4-6, 12.2, Ef 2.11-12, 1 Te 4.5 **4:9** 4.9 Lom 8.3, 1 Ko 8.3, Kl 2.20-21, Ib 7.18-19

hula hiji humigan pam hinilali uami. Lidaci namilan aki san Asi di valavala cihu sudi hau akuaba akuaba vidividiŋ apali agiladi piŋ ubalu aba lilalan uami. Nibilan akuaba akuaba huaci huaci apali sibani uami. Namilan cihu aki san nulidi sibila hisin hulan iamigali me hinibalu aba lilalan uami. ¹⁰ Lidin cian vidividiŋ Mosesi libami agadi lubiahilahila akuaba akuaba mihin hekili agilasan pam igahililalan uami. Huali hihi agadi mihin hekili agilasan igahililalan uami. Avan hihi iahilali agadi mihin hekili agilasan igahililalan uami. Isilaeli hidili agiladi mihin hekili mu mu agilasan avi igahililalan uami. ¹¹ Vian namilan hula hinihini Asi di cian sulacin agan nibu havi akua hiniavila sivilibali aba hiji cuviliŋ cuviliŋ lamalama hinidin uami.

¹² Iadi isagali imahali me namilan vian me hinibalan aba naludi mavin cian cian abadin uami. Vian nuken cian vidividiŋ Mosesi libami agadi valavila cihu namilan me ala hinilan uami. Namilan hula hinidalin namilan iadi sibili ma lamahalan uami. ¹³ Namilan igahalan uami. Vian naludi haiabila hiniavila himuhimu himacin uami. Himuhimu dan hinihini hidili maha nalusan Jisasi di cian sulacin uami. ¹⁴ Himuhimu himavila hinidalin namilan iadi sibili ma igahalan uami. Iadi vihili agadi havahava san ihilu ma lavahalan uami. Namilan Asi di cian hali hisin agasan hijinalanala nudi vivi me iadi vihalalan uami. Jisasi Kilaisi san hijinalanala nudi vivi me iadi vihalalan uami. ¹⁵ Vian naludi amin abadin

uami. Vian himuhimu dan hınidalın namılan iadi ahılıahuiahu san mavın hekili hınıahalan uami. Namılan hijınalalanala hınidalan hadıhu vian naludı akuaba akuaba huaci huaci agıladı igu igu san abılın ma mılımınıvalan uami. Agadı ala iabi namılan iasan ma hijınalıalan uami. ¹⁶ Vian nalusan cıan amın agadı sulılan uami. Sulıdalın igahılahıla cıhu iabi iasan igıvı hınıhını iadi nagılı lamıbalu aba lıalan uami.

¹⁷ Ci igılan uami. Hulan nalusan sıdan cıan cıan iguavılalı agılan naludı ahılıahuiahu san mavın ma hınıavılalı uami. Nıbilan iadi aba nudı valavıla aludı sıvı vehavım aba lihavılalı uami. ¹⁸ Vian namılan hula hınıhını nalusan mavın hınıavıla naludı ahılıahuacin uami. Naludı vala ve hınidalın nıbilan nalusan mavın hınıavıcı ha huaci uami. Agadı ala nıbilan naludı ahılıahuiahu san mavın ma hınıavılalı uami. ¹⁹ Iadı ninanadı me namılan uami. Vian nalusan mavın lamılan agan nıbu iamıgali ninanadı huhıliben aba avıha avıha igavılalı hamen agadı igadin uami. Namılan Jıası Kılaisı me hınılan iadi mavın mıgubalı uami. ²⁰ Vian namılan hula hınıhını san mavın hınıdin uami. Namılan hula hınıavıla cıan vıdıvıdın ma abavın uami. Vian naludı ahılıahuiahu san hijı cuvılın cuvılın igahılahıla hınıdin uami.

Iamıgali ahica agıladı hıvı hıve lama abami.

²¹ Cıan vıdıvıdın Moseı libami agadı lihu hınıbalu aba lıalan namılan uami. Ası dı manasın hekili agadı cıan ma akua igahılıalan uami. ²² Ası dı manasın hekili agan nameın abami uami.

Ebilam nibu ninan ahica dan aba abami uami. Ebilam abinu Sela nibu nudi ninan pabin aba abami uami. Nibu sibila numigan aba abami uami. Sela di sibila hisin iamigali Hega nibu avi nudi ninan pabin aba abami uami. ²³ Sibila hisin iamigali agan Ebilam hula hiniavila ninan agadi huhilami uami. Agadi ala Asi agan nibu nuker cian miguavila abami agasan igahilavila sibila numigan agadi ahiliahuci Ebilam hula hiniavila ninan agadi huhilami uami. ²⁴⁻²⁵ Asi agan ahica tibi cian miguavila abami agasan vian iamigali ahica agiladi hivi hive lama abadin uami. Asi agan Sainai halu hiniavila cian miguavila Mosesi san cian vidividin igumi agasan Hega di hivi hive lama abadin uami. Sainai halu agan Alebia fili tibi hiniadami uami. Hega di ninanadi me agilan sibila hisin hulan iamigali hiniavilali uami. Jerusalem haiabila fili nen hinilali agasan avi Hega di hivi hive lama abadin uami. Jerusalem haiabila agan sibila hisin iamigali me hinilali uami. Hulan iamigali hen hisin agilan avi sibila hisin hulan iamigali me hinihini cian vidividin Mosesi libami agadi lihu hivi hiniavilali uami. ²⁶ Agadi ala Jerusalem haiabila Asi di hivi hini agan nibu sibila hisin iamigali agan me ma hinilali uami. Nibu aludi iamili Sela me hinilali uami. ²⁷ Asi di manasin hekili agan namen abami uami. Iamigali uaji nama hijjalaha aba abami uami. Iamigali ninanadi huhila huhila san aviha aviha ma gilanan nama sihi iahaiaha livaliva

4:23 4.23 HM 18.10-14, Lom 9.7-9, Ib 11.11 **4:24-25** 4.24-25 Lom 8.15, Ga 5.1 **4:26** 4.26 Ib 12.22, CHL 3.12, 21.2, 21.10 **4:27** 4.27 Ais 54.1

hijjalajala hiniha aba abami uami. Iamigali mujana nadi vala uci nama avi hijjalaha aba abami uami. Namilaj ninanadi apali agadi ala ninanadi akape vivi sakilibalaj aba abami uami. Namilaj iamigali mujanu hula hinihini ninanadi dan hinilali agadi livalibalaj aba abami uami. ²⁸ Iadi isagali imahali me namilaj Sela di ninanu Aisaki me hinilalaj uami. Asi cian miguavila abici namilaj nudi ninanadi hinilalaj uami. ²⁹ Hega nibu Ebilam hula hiniavila Isimaeli di huhilami uami. Asi di Amin agaj Sela di ahiliahuci Ebilam hula hiniavila Aisaki di huhilami uami. Huhilici Isimaeli agaj Aisaki di sibili lamadami uami. Iabi avi hamen laci ala hulan iamigali cian vidividi Mosei libami agadi lihu hivi hiniavilali agilaj Asi di hulan iamigali agiladi sibili lamavilali uami. ³⁰ Asi di manasij hekili agaj nibu namen abami uami. Sibila hisij iamigali agadi dan nudi ninanu agadi dan lahunan uavim aba abami uami. Sibila hisij iamigali agadi ninanu agaj iaganu himici nudi akuaba akuaba agiladi ma vibali aba abami uami. Abinu livilu agaj nibu sibila hisij iamigali ma hinilali aba abami uami. Hamen sadan nudi ninan agaj pam iaganu himici nudi akuaba akuaba agiladi vibali aba abami uami. ³¹ Iadi isagali imahali me namilaj uami. Alan sibila hisij iamigali agadi ninanadi me ma hinilalu uami. Alan Ebilam abinu livilu agadi ninanadi me hinilalu uami.

4:28 4.28 HJL 3.25, Lom 9.7-8, Ga 3.29 **4:29** 4.29 HM 21.9, Ga 5.11, 6.12 **4:30** 4.30 HM 21.10, Jo 8.35 **4:31** 4.31 Jo 8.36, Ga 3.29, 5.1, 5.13

5

Alañ cian vidividiñ Mosesi libami agadi lihu hivi ma hinilalu uami.

¹ Jisasi Kilaisi agañ vevila aludi ahiliahuci alan cian vidividiñ Mosesi libami agadi lihu hivi ma hinilalu uami. Hamen sadan hulan iamigali namılan vidividiñ lagulamihalan uami. Hulan limu hihile agılan lihavidaci namılan cihu sibila hisin me hinimılan uami. ² Ci igılan uami. Vian Poli uami. Vian naludi abadin uami. Namılan alia aba abılan naludi hadi sibili ihalahavici Jisasi Kilaisi naludi ma ahiliahubali uami. ³ Naludi hadi sibili ihalahavibali agasan vian naludi cihu haiabila iaha abiben uami. Cian vidividiñ Mosesi libami agadi lubiahilılan naludi hadi sibili ihalahavici uami. Ha cian vidividiñ Mosesi libami limu hihile agiladi avi lubiahila fihalihalan uami. ⁴ Namılan hiji namen lamilalan uami. Alan cian vidividiñ Mosesi libami agadi lubiahilimili Asi agañ aludi namen abibali aba abilalan uami. Namılan hulan iamigali huaci aba abibali aba abilalan uami. Agadi ala namılan Jisasi Kilaisi di ci valavila hitin hinidalan uami. Asi nalusan mavin hinilali agadi avi ci valahalan uami. ⁵ Alan Asi san hiji vidividiñ lamidamili Asi di Amin agañ alusan vidividiñ igulali uami. Vidividiñ igudaci migila migila hinilalu uami. Asi aludi igavila hulan iamigali huaci aba abibali aba migila migila hinilalu uami. ⁶ Alan Jisasi Kilaisi hula

5:1 5.1 Jo 8.32, 8.36, HJL 15.10, Lom 6.18, Ga 2.3-5, 5.13, 1 Pi 2.16

5:3 5.3 Ga 3.10

5:4 5.4 Lom 9.31-32, Ib 12.15

5:5 5.5 Lom

8.24-25, 2 Ti 4.8

5:6 5.6 1 Ko 7.19, Ga 6.15, Kl 3.11, Je 2.18-22

hiji humigan pam hinihini namen abilalu uami. Hulan hihile hadi sibili ihalahavilali aba abilalu uami. Hulan hihile hadi sibili ma ihalahavilali aba abilalu uami. Agadi ala Asi agan hamen lihavilali agilasan ma igahililali aba abilalu uami. Asi agan hulan nusan hiji vidividiŋ lamalama hulan iamigali limu hihile agilasan mavin hekili hinihini nulidi ahiliahulali agadi igidaci huaci siban hinilali aba abilalu uami.

⁷ Vaka namilan jisasi kilaisi san hiji vidividiŋ lamalama nudi cian agadi lubiahiladamilan uami. Cihu ani ani agilan naludi hiji vidividiŋ agiladi minaihuihu lihavidaci cian amin agadi ma lubiahililalan uami. ⁸ Asi agan ala naludi abici nudi sibila agadi vilalan uami. Nibu nulidi ma abici naludi hiji vidividiŋ agadi minaihuihu lihavadi uami. ⁹ Vian naludi hive lama abiben uami. Hulan mu maci huhila huhila hisin isi aba abavilali agadi sudime ciki viavila maci agadidan enalici maci agan hekili huhilivi uami. ¹⁰ Vian iadi Hekili hula hiji pam lamavila hiji vidividiŋ namen lamilan uami. Namilan iadi hiji agadi pam lubiahilibalan aba abilan uami. Lidin hiji mu mu ma lubiahilibalan aba abilan uami. Aniaba naludi hiji minaihuihu lihavadi agiladi vian ma igin uami. Asi agan hulan hamen agiladi sibili lamibali uami.

¹¹ Iadi isagali imahali me namilan uami. Vian hadi sibili ihalahalaha san aba aba hidilan lici ha iadi sibili ma lamavivi uami. Vian hamen aba aba hidahida cihu kili cikan hilihua lamalama

5:7 5.7.1 Ko 9.24, Ga 1.6, 3.1

5:9 5.9.1 Ko 5.6, 15.33

5:10 5.10

2 Ko 2.2-3, 10.6, 11.15, Ga 1.7

5:11 5.11.1 Ko 1.23, 15.30, Ga 6.12,

6.17

agadi hivi Jisasi di lama henaŋ hivi ifavici uci himami agasaŋ abilan lici uami. Ha hulaŋ iamigali agilaŋ cian hamen agasaŋ igivi ma hiniavivi uami. ¹² Hulaŋ naludi hiji miŋaihuihu lidiŋ hadi sibili ihalalaha saŋ vidividiŋ sibaŋ hiniavilali agilaŋ nulidi nuken hadi sibili akuaba akuaba agiladi vana sikasikan ihalaha fihalavim uami.

¹³ Iadi isagali imahali me namilaŋ uami. Asi agaŋ namilaŋ hulaŋ nulidi nuken sibila vivi hidavilali agilaŋ me hinihini saŋ naludi abilali uami. Hamen sadaŋ namilaŋ hiji namen lamimilaŋ uami. Alaŋ aludi nuken sibila vivi hinilalu sadaŋ akuaba akuaba hiji humigaŋ vaka hisiŋ agiladi huaci lubiahilibalu aba abimilaŋ uami. Namilaŋ hulaŋ iamigali agilasaŋ mavin hekili hinihini hibin hibin ahiliahuiahu hinihalaŋ uami. ¹⁴ Asi di manasiŋ hekili agaŋ namen abami uami. Nalusaŋ nuken saŋ mavin hekili hinilalaŋ hamen ala naludi isagalinalu imahalinalu agilasaŋ avi mavin hekili hinihalaŋ aba abami uami. Cian hamen agaŋ cian vidividiŋ Mosesi libami limu hihile agiladi sikasikan laliguavila hinilali uami. ¹⁵ Namilaŋ nuken nuken lamacilacila hibin hibin sagan libimilaŋ uami. Hamen lilaŋ naludi hiji vidividiŋ agilaŋ sivilavibali uami.

Akuaba akuaba hiji humigaŋ vaka hisiŋ agiladi valavala Asi di Amin agadi hiji pam lubiahilahaŋ uami.

16 Ci igılan uami. Vana Asi di Amın agan pam nalusan hiji igudaci hidihalan uami. Hamen lavila namılan akuaba akuaba hiji humıgan vaka hisın agılasan mavin hınıbalan agadı ala ma lubiahılibalan uami. 17 Akuaba akuaba hiji humıgan vaka hisın agılasan mavin hınıhını agan uami. Asi di Amın agan alan akuaba akuaba huacı huacı agıladı lılı san lılalı agan uami. Nıılan ahıca sagan me libavılalı uami. Hamen sadan namılan akuaba akuaba hiji humıgan vaka hisın agıladı lubiahıliben aba lıdalan Asi di Amın agan hiji igubalı uami. Igudacı akuaba akuaba hiji humıgan vaka hisın agıladı ma lubiahılibalan uami. 18 Asi di Amın agan nalusan hiji igudacı namılan cıan vıdıvıdıın Mosesı libamı agadı lihu hıvı ma hınıbalan uami. 19 Alan akuaba akuaba hiji humıgan vaka hisın agıladı igılalu uami. Nıılan nameın uami. Hıvıkalı san hıdahıda agan uami. Hıbı pılı hisın iamıgalı me hıdahıda agan uami. Akuaba akuaba lusın sıbılı vıvı hugı dan hınıhını agan uami. 20 Hulan iamıgalı nulıdı nuken human hıvı kılı akuaba akuaba lihulıhu lamalama aludı ası aba abavılalı agan uami. Hulan iamıgalı akuaba akuaba sıhı sahu vıvı agan uami. Hıhıle dı nagılı lamalama agan uami. Hıbın cıan hıbın cıan aba aba agan uami. Hulan iamıgalı akuaba akuaba akape dan agıladı igavıdacı nulıdı humıgan sıbılı lılı agan uami. Igıvı hınıhını agan uami. Hulan iamıgalı nulıdı nuken

5:16 5.16 Lom 6.12, 8.4, 13.14, Ga 5.25, 1 Pi 2.11 **5:17** 5.17 Lom 7.15-23, 8.6-7, 1 Pi 2.11 **5:18** 5.18 Lom 6.14, 8.2, 8.14 **5:19** 5.19 1 Ko 3.2-3, 6.9-10, Ef 5.3, Kl 3.5, Je 3.14-15

ibi mīnāiahaiaha agan uami. Lamacilacila agan uami. Latīha hitīn hitīn hīnihīni agan uami. ²¹ Hulan mu huaci hīnidaci hulan mu igavila nusan humigan vihili vivi agan uami. Hulan avili vidividiñ nana uavauava iahuiahu agan uami. Limu hihile agilan hula hafala hafala uava sihi iahaiaha agan uami. Akuaba akuaba hamen agilan mu hidili mu hidili hiji humigan vaka hisin uami. Vaka viañ naludi abacin hamen laci ala malicin avi naludi abadin uami. Asi agan hulan iamigali akuaba akuaba vaka hisin lusin sibili lubiahilavilali agiladi ma likilibali uami. Laci nudi lihu hivi ma siban hiniavibali uami.

²² Agadi ala Asi di Amin agan alusan hiji igudaci akuaba akuaba huaci huaci namen agiladi lilalu uami. Hulan iamigali agilasan mavin hekili hīnihīni agan uami. Hijinālanala agan uami. Humigan simi hīnihīni agan uami. Igivi ma hīnivihevihe agan uami. Hulan iamigali agiladi huaci lamalama agan uami. Akuaba akuaba huaci huaci agiladi lili agan uami. Huali mu mu hamen laci hamen laci huaci hidahida agan uami.

²³ Cian simi aba aba agan uami. Hadipili hisin hiji humigan agiladi lubiahilimagalu aba visivasi igu igu agan uami. Cian vidividiñ Mosesi libami agan akuaba akuaba huaci huaci hamen agiladi lili san ma abamigililali uami. ²⁴ Hulan iamigali ahuata Jisasi Kilaisi di hulan iamigali hiniavilali agilan uami. Kili cikan hilihua lamalama agadi hivi Jisasi Kilaisi di lama henan hivi ifavici uci

5:21 5.21 1 Ko 6.9, Ef 5.5, Kl 3.6, CHL 22.15 **5:22** 5.22 1 Ko 13.7, Ef 5.9, Kl 3.12, Je 3.17 **5:23** 5.23 1 Ti 1.9 **5:24** 5.24 Lom 6.6, Kl 3.5, 1 Pi 2.11

himami me lusin sibili sibili agiladi avi hamen ala ifavidaci uu sivila sivila me sivilavali uami. Nulidi vaka hisin lusin sibili vivi hiji humigan agadidan fili hisin akuaba akuaba agilasan mavin hinihini agadidan ci valavici ua sivilavali uami. ²⁵ Asi di Amin agan aludi amin agiladi lidaci alan huaci hinilalu uami. Hamen sadan vana alusan hiji igudaci nudi lubiahilimili uami. ²⁶ Alan aludi nuken ibi agadi havi havi minaiahimagalu uami. Sagan libaliba san hulan mu di humigan minaiahimagalu uami. Hulan mu di akuaba akuaba agilasan mavin igimagalu uami.

6

Hulan iamigali agiladi ahiliahuiahu vihili havihalan uami.

¹ Iadi isagali imahali me namilan uami. Hulan mu agan lusin sibili vici igavila uami. Hulan limu hihile Asi di Amin agan hiji igudaci lubiahililalan namilan hulan agadi ahiliahua cian simi hivi aba aba hihilihalan uami. Lidin nalusan nuken san sihivia sibin migilihalan uami. Lagun agan naludi ilasimidi uami. Naludi ilasici namilan avi lusin sibili vibalan uami. ² Namilan hulan iamigali limu hihile agiladi ahiliahuiahu vihili havihalan uami. Hamen lavila namilan Jisasi Kilaisi di cian vidividin agadi sihivia sibin lubiahilibalan uami. ³ Hulan mu namen abilali uami. Vian ibi dan aba abilali uami. Agadi ala nibu ibi apali uami.

5:25 5.25 Lom 8.4-5, Ga 5.16 **5:26** 5.26 Fl 2.3 **6:1** 6.1 Mt 18.15, 1 Ko 2.15, 4.21, 7.5, 2 Ti 2.25, Ib 12.12-13, Je 5.19 **6:2** 6.2 Jo 13.13-15, Lom 15.1, 1 Te 5.14, 1 Jo 4.21 **6:3** 6.3 Lom 12.3, 1 Ko 8.2, 2 Ko 3.5

Hulan hamen agan anali cian aba aba nudi nuken hiji minaihuihu lilali uami. ⁴ Nibu nudi nuken sibila agadi pam iga iga lamalihilam uami. Sibila huaci vivi hen huaci hijinalam uami. Mu hulan di sibila agadi iga iga lamalihilimidi uami. ⁵ Hulan iamigali agilan nulidi nuken sibila hitin hitin agiladi vivi vihifulifu akuaba akuaba vihili mu mu agiladi havavibali uami. ⁶ Hulan mu agan hulan mu agasan Asi di cian agadi lamalubici uami. Hulan cian igahilibali agan hulan nusan cian sulibali agadi ahiliahuiahu san hibin akuaba akuaba huaci huaci nudi nuken agiladi nusan igubali uami. ⁷ Namilan naludi nuken anali aba aba namen abimilan uami. Alan Asi di huaci anali aba aba nudi ilasibalu aba abimilan uami. Namilan hamen libalu aba libalan ala nudi ma ilasibalan uami. Vian hive lama cian mu namen abiben uami. Namilan akuaba akuaba simin hulilalan agiladi hamen agadi laci ala viban uami. ⁸ Hulan mu akuaba akuaba hiji humigan vaka hisin agiladi lubiahililali agan himici nudi amin agan avin hivi ubali uami. Agadi ala hulan mu Asi di Amin agadi hiji lubiahililali agan himici nudi amin agan Asi di haiabila hen ua huaci hamen laci hamen laci hinibali uami. ⁹ Hamen sadan alan sibila huaci vivi san ihilu lavavila valimagalu uami. Alan sibila vidividin viavila ha mu tibi hivi akuaba akuaba huaci huaci agiladi

6:4 6.4 1 Ko 11.28, 2 Ko 13.5 **6:5** 6.5 Lom 2.6, 14.12, 1 Ko 3.8
6:6 6.6 Lom 15.27, 1 Ko 9.11, 9.14 **6:7** 6.7 Jop 13.9, Lu 16.25,
Lom 2.6, 1 Ko 6.9 **6:8** 6.8 Hos 8.7, 10.12, Jo 3.6, 6.63, Lom 8.13, Je
3.18 **6:9** 6.9 1 Ko 15.58, 2 Te 3.13, Ib 3.6, 3.14, CHL 2.10

vibalu uami. ¹⁰ Hulan̄ iamigali agiladi igavila alan̄ nulidi huaci ahiliahubalu aba abavila ha amin̄ laci ahiliahumili uami. Hulan̄ iamigali Jisasi san̄ hiji vidividiñ lamavilali agiladi avi sihivía siban̄ ahiliahumili uami.

Kili cikan̄ hilihua lamalama agadi hivi Jisasi Kilaisi di lama henan̄ hivi ifavici uci himami agasan̄ igahilavila Poli agan̄ Jisasi di ibi miñjahami.

¹¹ Cian̄ tibi ciki nagadi vian̄ nuken̄ libin uami. Sihi hekili hekili libin agiladi igihalan̄ uami.*

¹² Isilaeli hidili limu hihile agilan̄ Galesia fili tibi hisin̄ naludi hadi sibili ihalahalaha san̄ cian̄ vidividiñ abavilali uami. Aludi ibi miñjahavibali aba hamen̄ lihavilali uami. Agadi ala ha nibilan̄ Isilaeli hidili limu hihile agilasan̄ lidalida hiji namen̄ lamavilali uami. Alan̄ kili cikan̄ hilihua lamalama agadi hivi Jisasi Kilaisi di lama henan̄ hivi ifavici uci himami agasan̄ abidamili aludi sibili lamavibali akua aba abavilali uami. ¹³ Nibilan̄ naludi hadi sibili ihalahalaha san̄ vidividiñ abavilali agadi ala nibilan̄ nuken̄ cian̄ vidividiñ Mosesi libami agadi sihivía ma lubiahilavilali uami. Nibilan̄ hiji namen̄ igahilavilali uami. Alan̄ vidividiñ abidamili nulidi hadi sibili ihalahavidaci alan̄ ibi hekili dan̄ hinibalu aba abavilali uami. ¹⁴ Agadi ala vian̄ iadi nuken̄ ibi agadi ma miñjahiben uami. Mu hulan̄ di ibi agadi avi ma

6:10 6.10 Ef 2.19, 1 Te 5.15, 1 Ti 6.18, Ib 3.6 * **6:11** 6.11 Manasin̄ agadi Poli nibu nuken̄ ma libadami. Nibu havi cian̄ abidaci sibila hisin̄ hulan̄ mu agan̄ libadami. Agadi ala cian̄ mu nagadi Poli nudi nuken̄ human̄ hivi libami. **6:12** 6.12 Ga 2.3-5, 2.11-14, 5.11, Fl 3.18 **6:14** 6.14 Lom 2.29, 6.6, 1 Ko 1.31, 2.2, Fl 3.3, 3.7-8

mĩnaiahĩben uami. Vian aludi Hekili Jisasi Kilaisi di ibi agadi pam mĩnaiahĩben uami. Kili cikan hilihua lamalama agadi hivi lama henan hivi ifavici uci himami agasan pam igahilahila nudi ibi mĩnaiahĩben uami. Kili cikan hilihua lamalama agadi hivi Jisasi Kilaisi di lama henan hivi ifavici uci himami uami. Akuaba akuaba fili hisin hiji iadi hivi hiniavihadami agiladi avi hamen ala henan hivi me ifavici uci fili hisin hiji agilan ci sivilavimi uami. Sivilavici vian akuaba akuaba fili hisin agilasan hiji ma lamilan uami. ¹⁵ Hulan hihile hadi sibili ihalahavilali uami. Hulan hihile hadi sibili ma ihalahavilali uami. Asi agan hamen lihavilali agilasan ma igahililali uami. Nibu nuken lidaci hulan iamigali agilan sebili me hiniavilali agilasan pam igahililali uami. ¹⁶ Hulan iamigali cian nagadi lubiahilavidaci vian Asi di abidalin nulasan mavin hinihini nulidi huaci lamidaci nulidi humigan agilan simi hiniavibali uami. Lihavici nibilan ala Asi di hulan iamigali hinihini Isilaeli hidili siban me hiniavibali uami. ¹⁷ Vian Jisasi di cian sulasula hididalin iadi ifavihadami uami. Iabi avi hamen ala iadi ifavilali uami. Lihavidaci iadi hadipili agan mukimuki sihasiha dan hinilali uami. Mukimuki sihasiha agiladi igavila abihalan uami. Nibu Jisasi di sibila hisin hulan aba abihalan uami. Hulan iamigali limu hihile iadi mu cian mu cian abavimidi uami. ¹⁸ Iadi isagali imahali me namilan uami. Vian Asi di abilin aludi Hekili Jisasi Kilaisi agan nulasan mavin hinibali uami. Ha amin siban uami.

6:15 6.15 2 Ko 5.17, Ga 5.6, Kl 3.11 **6:17** 6.17 2 Ko 1.5, 4.10, 11.23, Ga 5.11, Kl 1.24

Asi di manasiŋ
Genesis, Exodus and the New Testament in the Apal
language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Apali long Niugini

copyright © 2022 Pioneer Bible Translators

Language: Apali (Apal)

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 7 Apr 2023

4197e385-564a-58a3-8677-b796acd91efd